

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS

1020 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 438-2452

批發・新到鮮靚

天津鴨梨

二十世紀日本水晶梨

檳榔芋 紅芽芋

蓮藕 馬蹄

生薑 蒜子

雪豆 木瓜

湖北鹹蛋 100庄

湖北皮蛋 100庄

長江牌清水蓮藕

抽氣鹹菜 菜卅磅庄

好味牌急凍魚丸

蝦丸墨魚丸 100庄

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.

535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

代理台灣頂好公司新貨

燒臘肉食 撈手肉味

園口新鮮瓜菜生菓

冰凍魚蝦 中西什貨

運到：冷凍包翅、梅菜山肉、鹹魚、木須、毛豆、即熟肉、老幼咸宜、門市批發、無任歡迎

地址：五三五哥里街
電話：六八九一七三二四

寶翠玉石公司

Bo Tsui Jewellery Ltd.

自設工場，專門精製：

翡翠玉石

直接進口・批發零沽

週一至週五：早上十時至下午五時
週六：早上十時至中午十二時

3250 Main St. Van. (緬街夾十六街)
電話：874-1833

新新珠寶金行

SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.

溫哥華緬街547號
Tel: (604) 683-1920

547 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

五週年紀念大減價

全部七折

十足黃金，純正白金，時價計算。

泰興有限公司

Tai Hing Company

265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫

超等味精

冰霜明蝦

位元堂參茸藥行

Wai Yuen Tong Trading Co., Ltd.

慶祝聖誕大酬賓

由一九八三年十一月十九日(星期六)至一九八三年十二月一日(特選品除外)

凡購滿十元以上即贈送精美大日曆一份(售完即止)

凡購滿十元以上多款特價品(售完即止)

白芽木耳每包原價1.20	特價1.00
甘肅海參每包原價5.50	特價4.50
每盒海參每包原價7.00	特價5.50
益食靈參每包原價18.00	特價14.00
開通補道每包原價1.90	特價1.59
四川杜仲每包原價40.00	特價30.00
生晒元肉每包原價7.50	特價5.50
益食靈山每包原價18.00	特價13.50
青肉黑豆每包原價1.20	特價75仙

286 Keefer St. Van. B.C. V6A 1X5
地址：溫哥華華埠奇花街286號(近哥街)
電話：(604) 687-2513

大富公司

TAI FU BARGAIN CENTRE

奇化街二六七號 電話：669-2351

營專

唐山雜貨

鮮菓蔬菜

急凍海產

海味罐頭

大隆肉食公司

TAI LOONG ENTERPRISES LTD.

溫哥華市華埠奇化街245號 電話：681-7709

新張期內

燒鴨特價每隻八元五毫

其他商品一律九折

特價品除外

生猛游水海鮮

名師精製燒味

明爐燒鴨叉燒

燒肉油雞鹹魚

鮮明肉食蔬菜

七天營業

長城公司

溫哥華市士定東街336號
TEL. 669-0833

新到大批大蒜片

每箱二十五公斤

只售一百一十

零沽批發，無任歡迎

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE LTD.

266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1082

七天營業

本公司最近自置設
備一流新工場，特
製白油腸及特瘦白
油腸，鮮鴨干腸，
油王臘鴨，鮮蝦肉
腸，臘梅肉，臘鴨
餅。歡迎僑胞踴躍
選購。

馳名燒鴨
掛爐大鴨
脆皮大鴨
美味白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬

金利源有限公司

GIM LEE YUEN LTD.

75 E. Pender St. Vancouver B.C.
V6A 1S9
Tel. 685-9743

八拾九周年紀念大減價

由拾二月壹日至
拾二月廿四日止

除白米及特價貨外
廚用瓷器：七折
其他貨品：八五折

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST., VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

◁經營▷

中國土產

明爐燒烤

冰霜海產

海味醬料

涼果醬料

名瓷古玩

名畫古玩

馳名藥材

膏丹丸散

歡迎僑胞電探時，代訂特種用品
電話：六八八六零二五

國信有限公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89 East Pender St. Vancouver, B.C.
682-2244

◁新到▷

萬多利紫菜

四安雲南普洱茶

十二安瑞源普洱茶餅

良友四安雪耳

還魂跌打酒

補腎藥酒

▲零沽批發 無任歡迎

華安公司

VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.

550 MAIN ST. VANCOUVER B.C.
681-8531

太湖珍珠，天下第一

養顏至寶，護膚極品

請經常選用中國製造上無牌，芭
蕾牌，美加淨牌「珍珠膏」。它能
使您皮膚柔嫩潔白，滋潤光滑，永
葆青春，不含水銀，安全可
靠。華安公司經售。

歡迎選購！

華僑金行

WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER.

聖誕酬賓大減價

鑽石玉器 * 紅藍寶石 一律七折

各款西金 * 名廠鐘錶

* 千足黃金、純正白金，時價計算

* 高價收購鑽石玉器：黃金首飾：各國金幣

電話 669-3247

大成珠寶金行

GRAND JEWELRY LTD.

Chinese Cultural Centre, 44 East Pender Street,
Vancouver, B.C. V6A 3V6 Canada Tel: (604) 683-3970

中華文化中心商場片打東街四十四號 電話：683-3970

鑽石玉器 黃白金飾

紅藍寶石 淡水珍珠

務請光臨 參觀選購

特設：珠寶、鐘錶修理部 快捷妥當

六折、七折、八折

司公限有隆華

WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6010, 255-6571, 255-6572

專營：荷蘭風車生粉 飛馬牌各類廚酒

總代理：

香港新華海產有限公司

新生冰凍海產有限公司

嘉明海產貿易有限公司

凍明蝦 各種魚類

各類蝦肉 各種魚類

新加坡錦興燕窩公司

龍標：高級燕窩條

燕窩球

信字：各類魚翅餅

沈慶俊

JOHN SHUM

公司：872 0321 住宅：327 5636 傳呼機：667 0313

▲ 3241 聖佐治街月入七百八十上下租出 開價八萬餘急賣。

▲ 1895 東二街，油站及修理車房，地大 售卅萬元。

▲ 408 東44街，新盤，勿失好屋，開價十 一萬餘。

▲ 6875 BALACLAVA 高尚地區近西52街 兩畝半地大屋三房四廳，六十餘萬。

▲ 北雲哥華高貴好景，0.96畝地，泳池 大，屋向市區，急賣開價五十餘萬請回價

▲ HANEY 峰餐館急賣，勿失良機價三萬餘

▲ 366 東54街八年新，建築材料一流，花 園靚，好過新屋，開價十五萬餘。

▲ 士丹利公園大廈，管理第一，入息好，物 業美，開價六百五十萬。

▲ 650 奇化街，城市屋，抵賣，七萬餘。

▲ 483 東54街，三房吉屋出售，十二萬餘

▲ 7656 緬街，好屋地，12年新十二萬餘。

▲ 2007 CHARLES 好屋地，17年新九萬餘

▲ 1927 四街，月入十三，三組十三萬餘